

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 294

Volume 21

19 October 1978

English edition

### Legislation

---

Contents

I    *Acts whose publication is obligatory*

|                                                                                                                                                                                       |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Commission Regulation (EEC) No 2431/78 of 18 October 1978 altering the monetary compensatory amounts applicable in the Federal Republic of Germany and in the Benelux countries ..... | 1 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

---

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.  
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

---

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2431/78

of 18 October 1978

altering the monetary compensatory amounts applicable in the Federal Republic of Germany and in the Benelux countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 <sup>(3)</sup>, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1036/78 of 19 May 1978 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2398/78 <sup>(5)</sup>;

Whereas, with effect from 16 October 1978, the central rate for the German mark has been revalued by 4 % and the central rates of the currencies of the Benelux countries have been revalued by 2 %;

whereas, when calculated on the basis of the new central rates, the differences to be used in calculating the monetary compensatory amounts have changed by more than one point from the percentage used hitherto; whereas it is therefore necessary to alter the monetary compensatory amounts applicable in those Member States;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts <sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1544/78 <sup>(7)</sup>, provides that the monetary compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided before the application for a certificate was lodged; whereas this situation occurs in the Federal Republic of Germany in the pigmeat sector and in France in the milk and milk products sector;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2404/78 of 16 October 1978 <sup>(8)</sup> suspended advance fixing of the monetary compensatory amounts applicable in the Federal Republic of Germany and in the Benelux countries until 19 October 1978 inclusive; whereas this facility should be reintroduced as soon as the new amounts are applicable;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the management committees concerned,

<sup>(1)</sup> OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

<sup>(4)</sup> OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 290, 16. 10. 1978, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

<sup>(7)</sup> OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

<sup>(8)</sup> OJ No L 291, 17. 10. 1978, p. 10.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. In Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 the columns headed 'Deutschland', 'Belgique/Luxembourg' and 'Nederland' are hereby replaced by those set out in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II, III and IV to Regulation (EEC) No 1036/78 are hereby replaced by Annexes II, III and IV to this Regulation.

*Article 2*

The last sentence of Article 2 of Regulation (EEC) No 2404/78 is amended as follows:

'It shall apply until 18 October 1978.'

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 19 October 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 October 1978.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

## ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

## PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE  
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORNMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                      |                   | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                |                 |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl/t | United Kingdom<br>£/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ireland<br>£/t | Italia<br>Lit/t | France<br>FF/t |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                    | 4                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6              | 7               | 8              |
| 10.01 A                                                                                                                                                                                                      | 50,33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 223,0                                | 15,38             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.01 B                                                                                                                                                                                                      | 74,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 330,6                                | 22,80             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.02                                                                                                                                                                                                        | 47,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 212,1                                | 14,63             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.03                                                                                                                                                                                                        | 44,67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,0                                | 13,65             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.04                                                                                                                                                                                                        | 42,97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 190,5                                | 13,13             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.05 B                                                                                                                                                                                                      | 44,67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,0                                | 13,65             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.07 B                                                                                                                                                                                                      | 43,98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,9                                | 13,44             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 10.07 C                                                                                                                                                                                                      | 43,98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,9                                | 13,44             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.01 A                                                                                                                                                                                                      | 63,89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 283,0                                | 19,53             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.01 B                                                                                                                                                                                                      | 60,43                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 267,7                                | 18,48             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A I a)                                                                                                                                                                                                 | 103,88                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 460,3                                | 31,76             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A I b)                                                                                                                                                                                                 | 69,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 305,6                                | 21,09             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.01 C                                                                                                                                                                                                      | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.01 D                                                                                                                                                                                                      | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.01 E I                                                                                                                                                                                                    | 62,54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 277,2                                | 19,11             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.01 E II                                                                                                                                                                                                   | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.01 G <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                    | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.01 G <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                    | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A II                                                                                                                                                                                                   | 48,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216,3                                | 14,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A III                                                                                                                                                                                                  | 62,54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 277,2                                | 19,11             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A IV                                                                                                                                                                                                   | 60,16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 266,7                                | 18,38             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A V a) 1                                                                                                                                                                                               | 71,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 316,8                                | 21,84             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A V a) 2                                                                                                                                                                                               | 71,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 316,8                                | 21,84             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 A V b)                                                                                                                                                                                                 | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                      |                   | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                |                 |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                                               | Deutschland<br>DM/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl/t | United Kingdom<br>£/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ireland<br>£/t | Italia<br>Lit/t | France<br>FF/t |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                    | 4                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6              | 7               | 8              |
| ex 11.02 A VII <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                 | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 A VII <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                 | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B I a) 1                                                                                                                                                                                                | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B I a) 2 aa)                                                                                                                                                                                            | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B I a) 2 bb)                                                                                                                                                                                            | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B I b) 1                                                                                                                                                                                                | 62,54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 277,2                                | 19,11             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B I b) 2                                                                                                                                                                                                | 60,16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 266,7                                | 18,38             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B II a)                                                                                                                                                                                                 | 51,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 227,5                                | 15,69             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B II b)                                                                                                                                                                                                 | 48,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216,3                                | 14,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 B II c)                                                                                                                                                                                                 | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 B II d) <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                               | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 B II d) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                               | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 C I                                                                                                                                                                                                     | 51,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 227,5                                | 15,69             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 C II                                                                                                                                                                                                    | 48,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216,3                                | 14,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 C III                                                                                                                                                                                                   | 71,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 316,8                                | 21,84             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 C IV                                                                                                                                                                                                    | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 C V                                                                                                                                                                                                     | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 C VI <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                  | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 C VI <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                  | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 D I                                                                                                                                                                                                     | 51,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 227,5                                | 15,69             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 D II                                                                                                                                                                                                    | 48,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216,3                                | 14,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 D III                                                                                                                                                                                                   | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 D IV                                                                                                                                                                                                    | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 D V                                                                                                                                                                                                     | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 D VI <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                  | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 D VI <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                  | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E I a) 1                                                                                                                                                                                                | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E I a) 2                                                                                                                                                                                                | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E I b) 1                                                                                                                                                                                                | 62,54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 277,2                                | 19,11             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E I b) 2                                                                                                                                                                                                | 77,35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 342,9                                | 23,63             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E II a)                                                                                                                                                                                                 | 51,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 227,5                                | 15,69             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E II b)                                                                                                                                                                                                 | 48,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216,3                                | 14,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 E II c)                                                                                                                                                                                                 | 49,14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 217,8                                | 15,02             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 E II d) 2 <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                             | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 E II d) 2 <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                             | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 F I                                                                                                                                                                                                     | 51,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 227,5                                | 15,69             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 F II                                                                                                                                                                                                    | 48,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 216,3                                | 14,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 F III                                                                                                                                                                                                   | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolntarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                      |                   | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                |                 |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/t | Nederland<br>Fl/t | United Kingdom<br>£/t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ireland<br>£/t | Italia<br>Lit/t | France<br>FF/t |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                    | 4                 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6              | 7               | 8              |
| 11.02 F IV                                                                                                                                                                                                   | 43,83                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 194,3                                | 13,39             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 F V                                                                                                                                                                                                    | 45,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 202,0                                | 13,92             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 F VII <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| ex 11.02 F VII <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                | 44,86                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,8                                | 13,71             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 G I                                                                                                                                                                                                    | 37,75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 167,3                                | 11,54             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.02 G II                                                                                                                                                                                                   | 33,50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 148,5                                | 10,24             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.04 C I                                                                                                                                                                                                    | 8,04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 35,6                                 | 2,46              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.04 C II a)                                                                                                                                                                                                | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.04 C II b)                                                                                                                                                                                                | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.07 A I a)                                                                                                                                                                                                 | 89,59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 396,9                                | 27,38             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.07 A I b)                                                                                                                                                                                                 | 66,94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 296,6                                | 20,46             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.07 A II a)                                                                                                                                                                                                | 79,51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 352,4                                | 24,30             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.07 A II b)                                                                                                                                                                                                | 59,41                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 263,3                                | 18,15             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.07 B                                                                                                                                                                                                      | 69,24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 306,9                                | 21,16             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.08 A I                                                                                                                                                                                                    | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.08 A III                                                                                                                                                                                                  | 109,23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 484,0                                | 33,37             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.08 A IV                                                                                                                                                                                                   | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.08 A V                                                                                                                                                                                                    | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 11.09                                                                                                                                                                                                        | 198,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 880,0                                | 60,68             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 17.02 B II a) <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                 | 93,81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 415,8                                | 28,67             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 17.02 B II b) <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                 | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 21.07 F II                                                                                                                                                                                                   | 71,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 318,8                                | 21,98             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.02 A I a)                                                                                                                                                                                                 | 13,97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 61,9                                 | 4,27              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.02 A I b)                                                                                                                                                                                                 | 44,69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,1                                | 13,66             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.02 A II a)                                                                                                                                                                                                | 11,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 49,5                                 | 3,41              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.02 A II b)                                                                                                                                                                                                | 44,69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,1                                | 13,66             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.03 A I                                                                                                                                                                                                    | 89,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 396,0                                | 27,30             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.07 B I a) 1                                                                                                                                                                                               | 7,15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 31,7                                 | 2,18              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.07 B I a) 2 <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                | 7,15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 31,7                                 | 2,18              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.07 B I b) 1                                                                                                                                                                                               | 22,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 99,0                                 | 6,83              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.07 B I b) 2 <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                | 22,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 99,0                                 | 6,83              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.07 B I c) 1 <sup>(5)</sup>                                                                                                                                                                                | 44,67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,0                                | 13,65             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |
| 23.07 B I c) 2 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>                                                                                                                                                                 | 44,67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 198,0                                | 13,65             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |                |

## Notes

(<sup>1</sup>) Millet.

(<sup>2</sup>) Grain sorghum.

(<sup>3</sup>) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(<sup>4</sup>) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

| Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of: | Germany<br>DM/t | Belgium/<br>Luxembourg<br>Bfrs/Lfrs/t | Netherlands<br>Fl/t | United<br>Kingdom<br>£/t | Ireland<br>£/t | Italy<br>Lit/t | France<br>FF/t |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------------|----------------|----------------|----------------|
| More than 12 % but less than 30 %                                                             | 38.79           | 171.9                                 | 11.85               |                          |                |                |                |
| 30 % or more but less than 50 %                                                               | 77.58           | 343.8                                 | 23.71               |                          |                |                |                |

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1.66 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient 1.64 shall nevertheless continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken, pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76, before 11 August 1978.

(b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977), and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0.27.

(c) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

- powdered or granulated milk (excluding whey),
- powdered or granulated whey,
- added casein or caseinate.

(<sup>5</sup>) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50 % by weight of products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C thereof the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76 OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

## PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

## SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH

## SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge

Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                       |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit /100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                     | 8                   |
| 01.03 A II a)                                                                                                                                                                                                | 23,23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 99,90                                     | 6,89                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 01.03 A II b)                                                                                                                                                                                                | 27,31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 117,40                                    | 8,10                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.01 A III a) 1                                                                                                                                                                                             | 35,51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 152,70                                    | 10,53                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.01 A III a) 2                                                                                                                                                                                             | 55,05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 236,70                                    | 16,32                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.01 A III a) 3                                                                                                                                                                                             | 43,33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 186,30                                    | 12,84                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.01 A III a) 4                                                                                                                                                                                             | 57,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 247,30                                    | 17,06                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.01 A III a) 5                                                                                                                                                                                             | 30,90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 132,80                                    | 9,16                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.01 A III a) 6 aa)                                                                                                                                                                                         | 57,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 247,30                                    | 17,06                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)                                                                                                                                                                                  | 57,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 247,30                                    | 17,06                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)                                                                                                                                                                                  | 43,33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 186,30                                    | 12,84                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.05 A I                                                                                                                                                                                                    | 14,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64,10                                     | 4,42                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.05 A II                                                                                                                                                                                                   | 17,40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 74,80                                     | 5,16                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.05 B                                                                                                                                                                                                      | 8,52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 36,60                                     | 2,53                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 1                                                                                                                                                                                               | 35,51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 152,70                                    | 10,53                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 2 aa)                                                                                                                                                                                           | 47,94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 206,10                                    | 14,21                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 2 bb)                                                                                                                                                                                           | 47,94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 206,10                                    | 14,21                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 2 cc)                                                                                                                                                                                           | 53,27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 229,00                                    | 15,79                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 3                                                                                                                                                                                               | 55,05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 236,70                                    | 16,32                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 4                                                                                                                                                                                               | 43,33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 186,30                                    | 12,84                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 5                                                                                                                                                                                               | 57,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 247,30                                    | 17,06                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I a) 6                                                                                                                                                                                               | 30,90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 132,80                                    | 9,16                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| ex 02.06 B I a) 7 (1)                                                                                                                                                                                        | 57,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 247,30                                    | 17,06                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| ex 02.06 B I a) 7 (2)                                                                                                                                                                                        | 43,33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 186,30                                    | 12,84                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 1                                                                                                                                                                                               | 53,27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 229,00                                    | 15,79                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 2 aa)                                                                                                                                                                                           | 53,27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 229,00                                    | 15,79                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 2 bb)                                                                                                                                                                                           | 53,27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 229,00                                    | 15,79                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 2 cc)                                                                                                                                                                                           | 58,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 251,90                                    | 17,37                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 3 aa)                                                                                                                                                                                           | 71,03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 305,40                                    | 21,06                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 3 bb)                                                                                                                                                                                           | 100,15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 430,60                                    | 29,69                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 4 aa)                                                                                                                                                                                           | 49,72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 213,80                                    | 14,74                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 4 bb)                                                                                                                                                                                           | 78,84                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 339,00                                    | 23,37                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 5 aa)                                                                                                                                                                                           | 74,58                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 320,60                                    | 22,11                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                       |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                               | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit /100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                     | 8                   |
| 02.06 B I b) 5 bb)                                                                                                                                                                                            | 99,08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 426,00                                    | 29,37                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 6 aa)                                                                                                                                                                                            | 35,51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 152,70                                    | 10,53                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 6 bb)                                                                                                                                                                                            | 51,50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 221,40                                    | 15,27                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| ex 02.06 B I b) 7 aa) <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                          | 74,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 320,63                                    | 22,11                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| ex 02.06 B I b) 7 aa) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                          | 43,33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 186,30                                    | 12,84                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 02.06 B I b) 7 bb) <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                             | 100,15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 430,60                                    | 29,69                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 15.01 A I (a)                                                                                                                                                                                                 | 11,36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 48,90                                     | 3,37                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 15.01 A II                                                                                                                                                                                                    | 11,36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 48,90                                     | 3,37                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.01 A                                                                                                                                                                                                       | 54,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 233,60                                    | 16,11                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.01 B I (b) <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                  | 88,79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 381,70                                    | 26,32                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.01 B II (b) <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                 | 62,50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 268,70                                    | 18,53                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 A II                                                                                                                                                                                                    | 50,07                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 215,30                                    | 14,84                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 B III a) 1                                                                                                                                                                                              | 53,27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 229,00                                    | 15,79                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 B III a) 2 aa) 11                                                                                                                                                                                       | 94,11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 404,60                                    | 27,90                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 B III a) 2 aa) 22                                                                                                                                                                                       | 78,13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 335,90                                    | 23,16                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 B III a) 2 aa) 33 <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                        | 53,27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 229,00                                    | 15,79                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 B III a) 2 bb) <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                           | 44,39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 190,90                                    | 13,16                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 16.02 B III a) 2 cc)                                                                                                                                                                                          | 26,28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 113,00                                    | 7,79                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |

<sup>(1)</sup> — Jambons et morceaux de jambons désossés;  
 — Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;  
 — Longes et morceaux de longes, désossés;  
 — Filets.

<sup>(1)</sup> — Hams and cuts of hams, boned or boneless;  
 — Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;  
 — Loins and cuts of loins, boned or boneless;  
 — Tenderloins.

<sup>(1)</sup> — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;  
 — Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;  
 — Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;  
 — Filet.

<sup>(1)</sup> — Prosciutti, anche in parti, disossati;  
 — Spalle, anche in parti, disossate;  
 — Lombate, anche in parti, disossate;  
 — Filetto.

<sup>(1)</sup> — Ham en delen van ham, zonder been;  
 — Schouders en delen van schouders, zonder been;  
 — Karbonadestrong en delen daarvan, zonder been;  
 — Filet.

<sup>(1)</sup> — Skinke og stykker deraf udbenet;  
 — Bov og stykker deraf, udbenet;  
 — Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;  
 — Mørbrad.

<sup>(2)</sup> Produits autres que ceux visés à la note <sup>(1)</sup>

<sup>(2)</sup> Other products than those falling under <sup>(1)</sup>.

<sup>(2)</sup> Andere Erzeugnisse als unter <sup>(1)</sup> genannt.

<sup>(2)</sup> Prodotti diversi da quelli di cui al punto <sup>(1)</sup>.

<sup>(2)</sup> Andre produkter dan nævnt i <sup>(1)</sup>.

<sup>(2)</sup> Varer med undtagelse af de under <sup>(1)</sup> nævnte.

- (<sup>3</sup>) L'octroi des montants compensatoires monétaires applicables pour ces produits est subordonné au respect des conditions pour l'octroi des restitutions visées au règlement (CEE) n° 171/78. Au moment de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation ou d'importation dans l'État membre qui paie le montant compensatoire monétaire, l'exportateur ou l'importateur concerné déclare par écrit que les produits en cause répondent à ces conditions.
- (<sup>3</sup>) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (<sup>3</sup>) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 171/78 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.  
Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag zahlt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.
- (<sup>3</sup>) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 171/78. Al momento dell'ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che pagano l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.
- (<sup>3</sup>) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan de in Verordening (EEG) nr. 171/78 genoemde voorwaarden voor de toekenning van de restituties. De betreffende im- of exporteur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.
- (<sup>3</sup>) De monetære udligningsbeløb, der anvendes for disse produkter, ydes kun, såfremt de i forordning (EØF) nr. 171/78 omhandlede betingelser for ydelse af restitution overholdes. Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med udførsel eller indførsel i den medlemsstat, der betaler det monetære udligningsbeløb, skal eksportøren/importøren afgive en skriftlig erklæring om, at de pågældende produkter opfylder disse betingelser.
- (<sup>4</sup>) Les montants compensatoires monétaires ne sont pas applicables aux produits présentés sous forme de farine ou de poudre, agglomérée ou non.
- (<sup>4</sup>) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
- (<sup>4</sup>) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.
- (<sup>4</sup>) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.
- (<sup>4</sup>) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder, al dan niet geperst.
- (<sup>4</sup>) Monetære udligningsbeløb anvendes ikke for produkter, der frembydes i form af mel eller pulver, også i sammenpresset form.
- (a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
- (a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
- (b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
- (b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
- (b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
- b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
- (b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

## PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR  
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES  
OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende  
bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                      |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit/100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                    | 8                   |

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —

|                                          |       |        |       |
|------------------------------------------|-------|--------|-------|
| 01.02 A II <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup> | 37,49 | 166,20 | 11,46 |
|------------------------------------------|-------|--------|-------|

— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —

|                                                      |       |        |       |
|------------------------------------------------------|-------|--------|-------|
| 02.01 A II a) 1                                      | 71,23 | 315,78 | 21,77 |
| 02.01 A II a) 2                                      | 56,98 | 252,62 | 17,42 |
| 02.01 A II a) 3                                      | 85,48 | 378,94 | 26,13 |
| 02.01 A II a) 4 aa)                                  | 71,23 | 315,78 | 21,77 |
| 02.01 A II a) 4 bb)                                  | 97,47 | 432,12 | 29,80 |
| 02.01 A II b) 1 <sup>(2)</sup>                       | 63,36 | 280,88 | 19,37 |
| 02.01 A II b) 2 <sup>(2)</sup>                       | 50,69 | 224,70 | 15,50 |
| 02.01 A II b) 3 <sup>(2)</sup>                       | 79,20 | 351,10 | 24,21 |
| 02.01 A II b) 4 aa) <sup>(2)</sup>                   | 63,36 | 280,88 | 19,37 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 11 <sup>(2)</sup>                | 79,20 | 351,10 | 24,21 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 22 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> | 79,20 | 351,10 | 24,21 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 33 <sup>(2)</sup>                | 79,20 | 351,10 | 24,21 |
| 02.06 C I a) 1                                       | 71,23 | 315,78 | 21,77 |
| 02.06 C I a) 2                                       | 81,35 | 360,65 | 24,87 |
| ex 16.02 B III b) 1 aa) <sup>(4)</sup>               | 81,35 | 360,65 | 24,87 |
| ex 16.02 B III b) 1 aa) <sup>(5)</sup>               | 48,74 | 216,06 | 14,90 |
| ex 16.02 B III b) 1 aa) <sup>(6)</sup>               | 32,62 | 144,59 | 9,97  |

- (<sup>1</sup>) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
- a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
  - b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.
- (<sup>1</sup>) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
  - (b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.
- (<sup>1</sup>) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
- a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
  - b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.
- (<sup>1</sup>) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
- a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
  - b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.
- (<sup>1</sup>) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
- a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
  - b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.
- (<sup>1</sup>) Udligningsbeløbet anvendes ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
- a) for kvier og køer, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulpletet Simmental og Pinzgau-racer,
  - b) for tyre, køer og kvier, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalerace, Schwyzracen, Friborgracen.
- (<sup>2</sup>) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'une quantité de 38 500 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.
- (<sup>2</sup>) The compensatory amount shall not be applied in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 38 500 tonnes expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.
- (<sup>2</sup>) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen einer Menge von 38 500 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.
- (<sup>2</sup>) L'importo compensativo non è applicato nei limiti di un quantitativo di 38 500 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.
- (<sup>2</sup>) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast voor een hoeveelheid van 38 500 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.
- (<sup>2</sup>) Udligningsbeløbet anvendes ikke op til en maksimumsgrænse på 38 500 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.
- (<sup>3</sup>) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.
- (<sup>3</sup>) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (<sup>3</sup>) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.
- (<sup>3</sup>) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.
- (<sup>3</sup>) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.
- (<sup>3</sup>) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.
- (<sup>4</sup>) Produits contenant en poids 80 % ou plus de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.
- (<sup>4</sup>) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (<sup>4</sup>) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (<sup>4</sup>) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (<sup>4</sup>) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.
- (<sup>4</sup>) Varer med indhold af oksekød på 80 vægtprocent eller derover (ikke slagteaffald og fedt).
- (<sup>5</sup>) Produits contenant en poids 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.
- (<sup>5</sup>) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (<sup>5</sup>) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (<sup>5</sup>) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell'80 % di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (<sup>5</sup>) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.
- (<sup>5</sup>) Varer med indhold af oksekød på 60 vægtprocent eller derover, dog under 80 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).
- (<sup>6</sup>) Produits contenant en poids 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.
- (<sup>6</sup>) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (<sup>6</sup>) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (<sup>6</sup>) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni, bovine escluse le frattaglie ed il grasso.
- (<sup>6</sup>) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.
- (<sup>6</sup>) Varer med indhold af oksekød på 40 vægtprocent eller derover, dog under 60 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).
- (<sup>7</sup>) En vertu du règlement (CEE) n° 1260/77 de la Commission du 13 juin 1977, les montants compensatoires monétaires sont suspendus pour ces produits dans les échanges entre l'Irlande et l'Irlande du Nord.
- (<sup>7</sup>) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 the monetary compensatory amounts shall be suspended for these products in trade between Ireland and Northern Ireland.
- (<sup>7</sup>) Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 1260/77 der Kommission vom 13. Juni 1977 werden die Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse im Handel zwischen Irland und Nordirland ausgesetzt.
- (<sup>7</sup>) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 1260/77 della Commissione, del 13 giugno 1977, gli importi compensativi monetari sono sospesi per detti prodotti negli scambi tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord.
- (<sup>7</sup>) Krachtens Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 worden de monetaire compenserende bedragen geschorst in het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-Ierland.
- (<sup>7</sup>) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1260/77 af 13. juni 1977 suspenderes de monetære udligningsbeløb for disse produkter i samhandelen mellem Irland og Nordirland.

## PARTIE 4 — PARTE 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4

## SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY

## SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME

## SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

## Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

## Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

## Monétaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                    |                 | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |              |               |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                             | Deutschland<br>DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl | United Kingdom<br>£                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ireland<br>£ | Italia<br>Lit | France<br>FF |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                  | 4               | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6            | 7             | 8            |

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

|            |      |      |      |
|------------|------|------|------|
| 01.05 A I  | 3,69 | 16,4 | 1,13 |
| 01.05 A II | 1,74 | 7,7  | 0,53 |

— 100 kg —

|                 |       |       |      |
|-----------------|-------|-------|------|
| 01.05 B I       | 6,85  | 30,3  | 2,09 |
| 01.05 B II      | 10,79 | 47,8  | 3,30 |
| 01.05 B III     | 9,72  | 43,1  | 2,98 |
| 01.05 B IV      | 7,28  | 32,3  | 2,23 |
| 01.05 B V       | 11,87 | 52,6  | 3,63 |
| 02.02 A I a)    | 8,60  | 38,1  | 2,63 |
| 02.02 A I b)    | 9,78  | 43,3  | 2,99 |
| 02.02 A I c)    | 10,65 | 47,2  | 3,26 |
| 02.02 A II a)   | 12,70 | 56,3  | 3,88 |
| 02.02 A II b)   | 15,41 | 68,3  | 4,71 |
| 02.02 A II c)   | 17,13 | 75,9  | 5,23 |
| 02.02 A III a)  | 13,89 | 61,6  | 4,25 |
| 02.02 A III b)  | 15,19 | 67,3  | 4,64 |
| 02.02 A IV      | 10,40 | 46,1  | 3,18 |
| 02.02 A V       | 16,95 | 75,1  | 5,18 |
| 02.02 B I       | 27,10 | 120,0 | 8,28 |
| 02.02 B II a) 1 | 11,72 | 51,9  | 3,59 |
| 02.02 B II a) 2 | 18,84 | 83,5  | 5,75 |
| 02.02 B II a) 3 | 16,71 | 74,0  | 5,10 |
| 02.02 B II a) 4 | 11,44 | 50,7  | 3,50 |
| 02.02 B II a) 5 | 18,65 | 82,6  | 5,70 |
| 02.02 B II b)   | 8,81  | 39,0  | 2,69 |
| 02.02 B II c)   | 6,10  | 27,0  | 1,86 |
| 02.02 B II d) 1 | 22,79 | 101,0 | 6,96 |
| 02.02 B II d) 2 | 17,16 | 76,1  | 5,25 |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                    |                 | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |              |               |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl | United Kingdom<br>£                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ireland<br>£ | Italia<br>Lit | France<br>FF |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                  | 4               | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6            | 7             | 8            |

— 100 kg —

|                     |       |       |      |
|---------------------|-------|-------|------|
| 02.02 B II d) 3     | 16,14 | 71,4  | 4,93 |
| 02.02 B II e) 1     | 22,03 | 97,6  | 6,73 |
| 02.02 B II e) 2 aa) | 9,36  | 41,5  | 2,86 |
| 02.02 B II e) 2 bb) | 16,12 | 71,5  | 4,93 |
| 02.02 B II e) 3     | 15,16 | 67,1  | 4,63 |
| 02.02 B II f)       | 27,10 | 120,0 | 8,28 |
| 02.02 C             | 6,10  | 27,0  | 1,86 |
| 02.05 C             | 13,55 | 60,0  | 4,14 |

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

|                |      |      |      |
|----------------|------|------|------|
| 04.05 A I a) 1 | 2,63 | 11,6 | 0,80 |
| 04.05 A I a) 2 | 1,09 | 4,8  | 0,33 |

— 100 kg —

|                 |       |       |       |
|-----------------|-------|-------|-------|
| 04.05 A I b)    | 11,41 | 50,6  | 3,49  |
| 04.05 B I a) 1  | 51,57 | 228,7 | 15,77 |
| 04.05 B I a) 2  | 13,24 | 58,7  | 4,05  |
| 04.05 B I b) 1  | 23,28 | 103,2 | 7,12  |
| 04.05 B I b) 2  | 24,87 | 110,3 | 7,61  |
| 04.05 B I b) 3  | 53,40 | 236,8 | 16,33 |
| 35.02 A II a) 1 | 46,32 | 205,4 | 14,17 |
| 35.02 A II a) 2 | 6,28  | 27,8  | 1,92  |

**PART 5**  
**MILK AND MILK PRODUCTS**  
**Monetary compensatory amounts**

| CCT heading No     | Description                                          | Notes       | Amounts to be charged on imports and granted on exports |                                    |                              |  |
|--------------------|------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|--|
|                    |                                                      |             | Germany<br>DM/100 kg (a)                                | Belg./Lux.<br>Bfrs/Lfrs/100 kg (a) | Netherlands<br>Fl/100 kg (a) |  |
| 1                  | 2                                                    | 3           | 4                                                       | 5                                  | 6                            |  |
| ex 04.01 A I       | With the exception of whey                           | (10)        | 2.84 (d)                                                | 12.6 (d)                           | 0.87 (d)                     |  |
| 04.01 A II         |                                                      | (10)        | 2.70 (c)                                                | 11.9 (c)                           | 0.82 (c)                     |  |
| 04.01 B I          |                                                      | (10)        | 2.54 (d)                                                | 11.2 (d)                           | 0.78 (d)                     |  |
| 04.01 B II         |                                                      | (10)        | 1.98 (d)                                                | 8.8 (d)                            | 0.60 (d)                     |  |
| 04.01 B III        |                                                      | (10)        | 1.59 (d)                                                | 7.1 (d)                            | 0.49 (d)                     |  |
| 04.02 A II a) 1    |                                                      | (9)         | 35.20                                                   | 156.0                              | 10.76                        |  |
| 04.02 A II a) 2    |                                                      | (9)         | 24.00 (d)                                               | 106.4 (d)                          | 7.34 (d)                     |  |
| 04.02 A II a) 3    |                                                      | (9)         | 24.00 (d)                                               | 106.4 (d)                          | 7.34 (d)                     |  |
| 04.02 A II a) 4    |                                                      | (9)         | 19.46 (d)                                               | 86.3 (d)                           | 5.95 (d)                     |  |
| 04.02 A II b) 1    |                                                      | (1) (2) (9) | 35.20                                                   | 156.0                              | 10.76                        |  |
| 04.02 A II b) 2    |                                                      | (1) (2) (9) | 24.00 (d)                                               | 106.4 (d)                          | 7.34 (d)                     |  |
| 04.02 A II b) 3    |                                                      | (9)         | 24.00 (d)                                               | 106.4 (d)                          | 7.34 (d)                     |  |
| 04.02 A II b) 4    |                                                      | (9)         | 19.46 (d)                                               | 86.3 (d)                           | 5.95 (d)                     |  |
| 04.02 A III a)     |                                                      |             |                                                         |                                    |                              |  |
|                    | Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: |             |                                                         |                                    |                              |  |
|                    | — of less than 15 %                                  | (9)         | 2.84 (d)                                                | 12.6 (d)                           | 0.87 (d)                     |  |
|                    | — of 15 % or more                                    | (9)         | 6.25 (d)                                                | 27.7 (d)                           | 1.91 (d)                     |  |
| 04.02 A III b)     | Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: |             |                                                         |                                    |                              |  |
|                    |                                                      | (9)         | 2.27 (d)                                                | 10.1 (d)                           | 0.69 (d)                     |  |
|                    |                                                      | (9)         | 6.25 (d)                                                | 27.7 (d)                           | 1.91 (d)                     |  |
|                    |                                                      | (9)         | 11.37 (d)                                               | 50.4 (d)                           | 3.47 (d)                     |  |
|                    |                                                      | (3) (9)     | 43.85                                                   | 194.4                              | 13.40                        |  |
|                    |                                                      | (3) (9)     | 35.20                                                   | 156.0                              | 10.76                        |  |
|                    |                                                      | (3) (9)     | 24.00 (d)                                               | 106.4 (d)                          | 7.34 (d)                     |  |
|                    |                                                      | (3) (9)     | 19.46 (d)                                               | 86.3 (d)                           | 5.95 (d)                     |  |
| 04.02 B I a)       |                                                      | (3) (9)     | 35.20                                                   | 156.0                              | 10.76                        |  |
| 04.02 B I b) 1 aa) |                                                      |             |                                                         |                                    |                              |  |
| 04.02 B I b) 1 bb) |                                                      |             |                                                         |                                    |                              |  |
| 04.02 B I b) 1 cc) |                                                      |             |                                                         |                                    |                              |  |
| 04.02 B I b) 2 aa) |                                                      | (3) (9)     | 35.20                                                   | 156.0                              | 10.76                        |  |

| CCT heading No                                            | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Notes   | Amounts to be charged on imports and granted on exports |                                    |                              |  |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|--|
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         | Germany<br>DM/100 kg (a)                                | Belg./Lux.<br>Bfrs/Lfrs/100 kg (a) | Netherlands<br>Fl/100 kg (a) |  |
| 1                                                         | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3       | 4                                                       | 5                                  | 6                            |  |
| 04.02 B I b) 2 bb)<br>04.02 B I b) 2 cc)<br>04.02 B II a) | Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:<br>— of less than 15 %<br>— of 15 % or more<br>Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:<br>— of less than 15 %<br>— of 15 % or more but less than 25 %<br>— of 25 % or more<br>Of a fatty content by weight:<br>— of less than 80 %<br>— of 80 % or more but less than 82 %<br>— of 82 % or more | (3) (9) | 24.00 (d)                                               | 106.4 (d)                          | 7.34 (d)                     |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3) (9) | 19.46 (d)                                               | 86.3 (d)                           | 5.95 (d)                     |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3) (9) | 2.84 (d)                                                | 12.6 (d)                           | 0.87 (d)                     |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (8) (9) | 7.98 (d)                                                | 35.4 (d)                           | 2.44 (d)                     |  |
| 04.02 B II b)                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3) (9) | 2.27 (d)                                                | 10.1 (d)                           | 0.69 (d)                     |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (8) (9) | 7.98 (d)                                                | 35.4 (d)                           | 2.44 (d)                     |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (3) (9) | 11.40 (d)                                               | 50.5 (d)                           | 3.48 (d)                     |  |
| 04.03 A                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (4)     | — (b)                                                   | — (b)                              | — (b)                        |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (4)     | 84.50                                                   | 374.5                              | 25.82                        |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (4)     | 86.62                                                   | 383.9                              | 26.47                        |  |
| 04.03 B                                                   | Of a fat content by weight in the dry matter:<br>— of less than 10 %<br>— of 10 % or more but less than 30 %<br>— of 30 % or more<br>Of a fat content by weight in the dry matter:<br>— of less than 55 %<br>— of 55 % or more<br>With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano                                                                      | (4)     | — (b)                                                   | — (b)                              | — (b)                        |  |
| 04.04 A II                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 73.54                                                   | 325.9                              | 22.47                        |  |
| 04.04 C                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 60.41                                                   | 267.7                              | 18.46                        |  |
| 04.04 D II a) 1                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 22.66                                                   | 100.4                              | 6.92                         |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 33.41                                                   | 148.1                              | 10.21                        |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 48.86                                                   | 216.5                              | 14.93                        |  |
| 04.04 D II a) 2                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 48.86                                                   | 216.5                              | 14.93                        |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 57.94                                                   | 256.8                              | 17.71                        |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 57.94                                                   | 256.8                              | 17.71                        |  |
| 04.04 D II b)<br>ex 04.04 E I a)                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 83.04                                                   | 368.0                              | 25.38                        |  |
| 04.04 E I b) 1 bb)<br>04.04 E I b) 2                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 68.26                                                   | 302.6                              | 20.86                        |  |
|                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (6)     | 62.65                                                   | 277.7                              | 19.15                        |  |

| CCT heading No                                                                     | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Notes      | Amounts to be charged on imports and granted on exports |                                    |                              |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|--|
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | Germany<br>DM/100 kg (a)                                | Belg./Lux.<br>Bfrs/Lfrs/100 kg (a) | Netherlands<br>Fl/100 kg (a) |  |
| 1                                                                                  | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3          | 4                                                       | 5                                  | 6                            |  |
| 04.04 E I b) 5                                                                     | — Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:<br>— of less than 10 %<br>— of 10 % or more<br>— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:<br>— of less than 10 %<br>— of 10 % or more<br>Of a fat content, by weight in the dry matter:<br>— of less than 10 %<br>— of 10 % or more | (6)<br>(6) | 47.18<br>62.65                                          | 209.1<br>277.7                     | 14.42<br>19.15               |  |
| 04.04 E I c)                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (6)        | 32.44                                                   | 143.8                              | 9.91                         |  |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (6)        | 48.87                                                   | 216.6                              | 14.93                        |  |
| 04.04 E II a)                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (6)        | 14.75                                                   | 65.3                               | 4.51                         |  |
| 04.04 E II b)                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (6)        | 24.68                                                   | 109.4                              | 7.54                         |  |
| 23.07 B I a) 3                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (6)        | 83.04                                                   | 368.0                              | 25.38                        |  |
| 23.07 B I a) 4                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (6)        | 52.63                                                   | 233.3                              | 16.08                        |  |
| 23.07 B I b) 3                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7)        | —                                                       | —                                  | —                            |  |
| 23.07 B I c) 3                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7)        | —                                                       | —                                  | —                            |  |
| 23.07 B II                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7)        | 0.70                                                    | 3.1                                | 0.21                         |  |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7)        | 2.18                                                    | 9.6                                | 0.66                         |  |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (7)        | —                                                       | —                                  | —                            |  |
| (a) Basic amount per 100 kg net of product.                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            |                                                         |                                    |                              |  |
| (b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | 1.02                                                    | 4.5                                | 0.31                         |  |
| (c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | 0.96                                                    | 4.2                                | 0.29                         |  |
| (d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |            | 0.98                                                    | 4.3                                | 0.30                         |  |

## Notes

- (<sup>1</sup>) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.92. However, the previous coefficient 0.90 shall continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken before 11 August 1978.

For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.55.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), consigned in the natural state to another Member State, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.15.

- (<sup>2</sup>) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

- DM 19.39 per 100 kg for Germany,
- Bfrs/Lfrs 86.00 per 100 kg for Belgium/Luxembourg,
- Fl 5.93 per 100 kg for the Netherlands.

- (<sup>3</sup>) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by  $\frac{1}{100}$  of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
- (b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to  $\frac{1}{100}$  of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

- (<sup>4</sup>) However, for butter covered by the measures provided for:

- in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.40;
- in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.40;
- in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.40;
- in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied:
  - by the coefficient 0.33 where the butter is to be used in formula A products,
  - by the coefficient 0.53 where the butter is to be used in formula B products.

- (<sup>6</sup>) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

- (<sup>7</sup>) When completing customs formalities, the applicant shall state in the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per 100 kg of finished product, of:

- powdered or granulated milk (excluding whey),
- powdered or granulated whey,
- added casein and/or caseinate.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

| Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of: | Germany<br>DM/100 kg | Belgium/<br>Luxembourg<br>Bfrs/Lfrs/<br>100 kg | Netherlands<br>Fl/100 kg | United<br>Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£/100 kg | Italy<br>Lit/100 kg | France<br>FF/100 kg |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| More than 12 but less than 30 %                                                               | 3.88                 | 17.2                                           | 1.19                     |                               |                     |                     |                     |
| 30 or more but less than 50 %                                                                 | 7.76                 | 34.4                                           | 2.37                     |                               |                     |                     |                     |
| 50 or more but less than 70 %                                                                 | 11.00                | 51.6                                           | 3.56                     |                               |                     |                     |                     |
| 70 or more but less than 80 %                                                                 | 14.55                | 64.5                                           | 4.44                     |                               |                     |                     |                     |
| 80 % or more                                                                                  | 16.49                | 73.1                                           | 5.04                     |                               |                     |                     |                     |

In trade with non-member countries, the coefficient 1.81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1.66 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient 1.64 shall nevertheless continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken, pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76, before 11 August 1978.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1.81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977),

and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0.27.

(<sup>8</sup>) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to  $\frac{1}{100}$  of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(<sup>9</sup>) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading is the amount indicated multiplied by  $\frac{1}{100}$  of the weight of milk, other than whey added, contained in the non-fat part of the product. (When the fat content is less than 1.5 % this percentage shall be considered nil.)

When completing the customs formalities the party concerned must indicate in the special declaration for this purpose:

— the whey content added per 100 kg of finished product,

and in particular:

— the lactose content of the whey added.

(<sup>10</sup>) No compensatory amount shall be granted for products to which whey has been added. However, the indicated amounts apply where compensatory amounts have to be levied.

When completing the customs formalities:

— for exports, in a Member State with an appreciated currency,

— for imports, in a Member State with a depreciated currency,

— for exports, in a Member State using the option provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the party concerned must indicate in the special declaration for this purpose whether or not whey has been added to the product.

**NB:** For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

| CCT heading No        | Designation                                                                                                                                                                                 | Amounts to be charged on imports and granted on exports |                              |                |                  | Amounts to be granted on imports and charged on exports |           |           |                |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|------------------|---------------------------------------------------------|-----------|-----------|----------------|
|                       |                                                                                                                                                                                             | Germany DM                                              | Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs | Netherlands Fl | United Kingdom £ | Ireland £                                               | Italy Lit | France FF |                |
| ex 22.05 B            | Wine put up in containers of more than three litres                                                                                                                                         | —                                                       |                              |                |                  |                                                         |           |           | — degrees/hl — |
| ex 22.05 C I and C II | Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8.5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines                                 | —                                                       |                              |                |                  |                                                         |           |           | — hl —         |
| ex 22.05 C I          | Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented in the document V I 1 for importation under the name Portugieser                      | 10.85                                                   |                              |                |                  |                                                         |           |           |                |
| ex 22.05 C I          | Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented in the document V I 1 for importation under the name Riesling or Sylvaner | 15.48                                                   |                              |                |                  |                                                         |           |           |                |

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7<sup>a</sup> — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE  
 SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO  
 SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
 Monetære kompenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation <sup>(1)</sup><br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports <sup>(1)</sup><br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden <sup>(1)</sup><br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione <sup>(1)</sup><br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen <sup>(1)</sup><br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel <sup>(1)</sup> |                                    |                 | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation <sup>(1)</sup><br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports <sup>(1)</sup><br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden <sup>(1)</sup><br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione <sup>(1)</sup><br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen <sup>(1)</sup><br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel <sup>(1)</sup> |              |               |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux | Nederland<br>Fl | United Kingdom<br>£                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ireland<br>£ | Italia<br>Lit | France<br>FF |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3                                  | 4               | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6            | 7             | 8            |

## A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER

— 100 kg —

|                        |       |       |      |
|------------------------|-------|-------|------|
| 17.01 A <sup>(2)</sup> | 9,36  | 41,48 | 2,86 |
| 17.01 A <sup>(3)</sup> | 13,03 | 57,76 | 3,98 |
| 17.01 B <sup>(4)</sup> | 10,89 | 48,25 | 3,33 |

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause <sup>(5)</sup>  
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product <sup>(5)</sup>  
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses <sup>(5)</sup>  
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione <sup>(5)</sup>  
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt <sup>(5)</sup>  
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt <sup>(5)</sup>

|                              |        |        |        |
|------------------------------|--------|--------|--------|
| 17.02 ex D II <sup>(6)</sup> | 0,1303 | 0,5776 | 0,0398 |
| 17.02 E                      | 0,1303 | 0,5776 | 0,0398 |
| 17.02 ex F <sup>(7)</sup>    | 0,1303 | 0,5776 | 0,0398 |
| 21.07 F IV                   | 0,1303 | 0,5776 | 0,0398 |

## B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE

— pour 100 kg de matière sèche —  
 — for 100 kg on dry matter —  
 — je 100 kg Trockenstoff —  
 — per 100 kg di materia secca —  
 — per 100 kg droge stof —  
 — for 100 kg tørstof —

|             |       |       |      |
|-------------|-------|-------|------|
| 17.02 D I   | 13,03 | 57,76 | 3,98 |
| 21.07 F III | 13,03 | 57,76 | 3,98 |

- (<sup>1</sup>) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) n° 3330/74. Toutefois, pour ce sucre produit pendant la campagne sucrière 1977/1978, il est perçu lorsque les formalités douanières d'exportation sont accomplies dans un Etat membre autre que celui dans lequel le certificat d'exportation a été délivré.
- (<sup>1</sup>) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74. However, in respect of such sugar produced during the 1977/78 sugar marketing year, it shall be levied where the customs export formalities are completed in a Member State other than that in which the export licence was issued.
- (<sup>1</sup>) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird. Für diesen im Zuckerwirtschaftsjahr 1977/78 erzeugten Zucker wird der Währungsausgleichsbetrag jedoch erhoben, wenn die Ausfuhrzollformalitäten in einem anderen Mitgliedstaat als demjenigen abgewickelt werden, in dem die Ausfuhrlizenz erteilt wurde.
- (<sup>1</sup>) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario. Tuttavia, per tale zucchero prodotto durante la campagna saccarifera 1977/1978, esso è riscosso allorché le formalità doganali d'esportazione sono espletate in uno Stato membro diverso da quello in cui il titolo d'esportazione è stato rilasciato.
- (<sup>1</sup>) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen. Voor de betrokken tijdens het verkoopseizoen voor suiker 1977/1978 geproduceerde suiker wordt dit bedrag echter wel geheven wanneer de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld in een andere Lid-Staat dan die waarin het uitvoercertificaat is afgegeven.
- (<sup>1</sup>) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74. For dette sukker, fremstillet i sukkerproduktionsåret 1977/1978, opkræves der imidlertid monetære udligningsbeløb, når toldformaliteterne ved udførsel afsluttes i en anden medlemsstat end den, i hvilken eksportlicensen er udstedt.
- (<sup>2</sup>) Dénaturé.  
Denatured.  
Denaturiert.  
Denaturati.  
Gedenatureerd.  
Denatureret.
- (<sup>2</sup>) Non dénaturé.  
Undenatured.  
Nicht denaturiert.  
Non denaturati.  
Niet gedenatureerd.  
Ikke denatureret.
- (<sup>4</sup>) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) n° 431/68 (JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adapté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68 (JO n° L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).
- (<sup>4</sup>) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (<sup>4</sup>) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepasst.
- (<sup>4</sup>) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).
- (<sup>4</sup>) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.
- (<sup>4</sup>) Hvis udbyttet af rå sukker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).
- (<sup>5</sup>) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.
- (<sup>5</sup>) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (<sup>5</sup>) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.
- (<sup>5</sup>) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.
- (<sup>5</sup>) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.
- (<sup>5</sup>) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.
- (<sup>6</sup>) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.  
Other sugars and syrups excluding sorbose.  
Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.  
Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.  
Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.  
Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.
- (<sup>7</sup>) Sucres de la position 17.01 du tarif douanier commun, caramélisés.  
Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.  
Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.  
Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.  
Karamel uit suiker van post 17.01.  
Karamel under pos. 17.01.

## PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69  
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES  
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN  
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69  
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN  
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts  
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari  
 Monetære kompenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                       |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                              | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit /100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                     | 8                   |
| 17.04 D I a)                                                                                                                                                                                                 | 8,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 35,50                                     | 2,44                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 1                                                                                                                                                                                               | 4,22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 18,50                                     | 1,29                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 2                                                                                                                                                                                               | 6,04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 26,50                                     | 1,84                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 3 aa)                                                                                                                                                                                           | 7,85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 35,00                                     | 2,40                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 3 bb)                                                                                                                                                                                           | 8,14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 36,00                                     | 2,49                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 4                                                                                                                                                                                               | 9,35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 41,50                                     | 2,86                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 5                                                                                                                                                                                               | 9,88                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 44,00                                     | 3,02                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 6                                                                                                                                                                                               | 10,41                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 46,00                                     | 3,18                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 7                                                                                                                                                                                               | 10,61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 47,00                                     | 3,24                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D I b) 8                                                                                                                                                                                               | 11,14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 49,50                                     | 3,41                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D II a)                                                                                                                                                                                                | 14,80                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 65,50                                     | 4,52                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D II b) 1                                                                                                                                                                                              | 13,11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 58,00                                     | 4,01                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D II b) 2                                                                                                                                                                                              | 15,51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 68,50                                     | 4,74                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D II b) 3                                                                                                                                                                                              | 14,99                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 66,50                                     | 4,58                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 17.04 D II b) 4                                                                                                                                                                                              | 12,94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 57,50                                     | 3,95                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 B I                                                                                                                                                                                                    | 6,10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 27,00                                     | 1,86                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 B II a)                                                                                                                                                                                                | 12,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 55,50                                     | 3,84                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 B II b)                                                                                                                                                                                                | 17,91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 79,50                                     | 5,47                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C I                                                                                                                                                                                                    | 13,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 57,50                                     | 3,97                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C II a) 1                                                                                                                                                                                              | 5,28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 23,50                                     | 1,61                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C II a) 2                                                                                                                                                                                              | 6,45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 28,50                                     | 1,97                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C II b) 1                                                                                                                                                                                              | 11,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 50,50                                     | 3,47                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C II b) 2                                                                                                                                                                                              | 13,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 60,00                                     | 4,15                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C II b) 3                                                                                                                                                                                              | 15,65                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 69,50                                     | 4,78                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 C II b) 4                                                                                                                                                                                              | 18,31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 81,00                                     | 5,60                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D I a)                                                                                                                                                                                                 | 23,35 <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 103,50 <sup>(1)</sup>                     | 7,13 <sup>(1)</sup>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                       |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                             | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit /100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                     | 8                   |
| 18.06 D I b)                                                                                                                                                                                                | 23,35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 103,50                                    | 7,13                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D II a) 1                                                                                                                                                                                             | 12,98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 57,50                                     | 3,97                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D II a) 2                                                                                                                                                                                             | 12,98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 57,50                                     | 3,97                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D II b) 1                                                                                                                                                                                             | 38,96                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 172,50                                    | 11,91                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D II b) 2 aa)                                                                                                                                                                                         | 21,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 95,50                                     | 6,59                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D II b) 2 bb)                                                                                                                                                                                         | 38,96                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 172,50                                    | 11,91                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 18.06 D II c)                                                                                                                                                                                               | ( <sup>2</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ( <sup>2</sup> )                          | ( <sup>2</sup> )       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.03 A                                                                                                                                                                                                     | 11,21 ( <sup>7</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 49,50 ( <sup>7</sup> )                    | 3,43 ( <sup>7</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.03 B I                                                                                                                                                                                                   | 11,21 ( <sup>7</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 49,50 ( <sup>7</sup> )                    | 3,43 ( <sup>7</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.03 B II                                                                                                                                                                                                  | 9,75 ( <sup>7</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 43,00 ( <sup>7</sup> )                    | 2,98 ( <sup>7</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.02 B II a) 4 aa)                                                                                                                                                                                         | 4,91 ( <sup>6</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 22,00 ( <sup>6</sup> )                    | 1,50 ( <sup>6</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.02 B II a) 5 aa)                                                                                                                                                                                         | 7,47 ( <sup>6</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 33,00                                     | 2,28 ( <sup>6</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.04                                                                                                                                                                                                       | 6,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 28,50                                     | 1,98                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B I a)                                                                                                                                                                                                | 5,87                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 26,00                                     | 1,79                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B I b)                                                                                                                                                                                                | 10,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 47,00                                     | 3,23                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II a)                                                                                                                                                                                               | 2,54                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                                         | —                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II b) 1                                                                                                                                                                                             | 5,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 24,00                                     | 1,67                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II b) 2                                                                                                                                                                                             | 14,82 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 65,50 ( <sup>3</sup> )                    | 4,53 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II c) 1                                                                                                                                                                                             | 6,64                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 29,50                                     | 2,03                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II c) 2                                                                                                                                                                                             | 16,00 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 71,00 ( <sup>3</sup> )                    | 4,89 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II d) 1                                                                                                                                                                                             | 8,40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 37,50                                     | 2,57                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B II d) 2                                                                                                                                                                                             | 17,76 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 79,00 ( <sup>3</sup> )                    | 5,43 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B III a) 1                                                                                                                                                                                            | 4,44                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 19,50                                     | 1,36                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B III a) 2                                                                                                                                                                                            | 16,13 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 71,50 ( <sup>3</sup> )                    | 4,93 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B III b) 1                                                                                                                                                                                            | 6,20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 27,50                                     | 1,89                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B III b) 2                                                                                                                                                                                            | 15,55 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 69,00 ( <sup>3</sup> )                    | 4,75 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B III c) 1                                                                                                                                                                                            | 9,13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 40,50                                     | 2,79                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B III c) 2                                                                                                                                                                                            | 16,95 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 75,00 ( <sup>3</sup> )                    | 5,18 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B IV a) 1                                                                                                                                                                                             | 6,34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 28,00                                     | 1,94                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B IV a) 2                                                                                                                                                                                             | 12,58 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 55,50 ( <sup>3</sup> )                    | 3,84 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B IV b) 1                                                                                                                                                                                             | 7,47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 33,00                                     | 2,28                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B IV b) 2                                                                                                                                                                                             | 15,83 ( <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 70,00 ( <sup>3</sup> )                    | 4,84 ( <sup>3</sup> )  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B V a)                                                                                                                                                                                                | 7,61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 34,00                                     | 2,33                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 19.08 B V b)                                                                                                                                                                                                | 8,15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 36,00                                     | 2,49                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 C I                                                                                                                                                                                                   | 6,10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 27,00                                     | 1,86                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 C II a)                                                                                                                                                                                               | 12,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 55,50                                     | 3,84                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 C II b)                                                                                                                                                                                               | 17,91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 79,50                                     | 5,47                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D I a) 1                                                                                                                                                                                              | 28,51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 126,50                                    | 8,71                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolldtarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                       |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                               | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit /100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                     | 8                   |
| 21.07 D I a) 2                                                                                                                                                                                                | 40,01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 177,50                                    | 12,23                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D I b) 1                                                                                                                                                                                                | 2,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                                         | —                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D I b) 2                                                                                                                                                                                                | 4,89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 21,50                                     | 1,49                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D I b) 3                                                                                                                                                                                                | 35,57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 157,50                                    | 10,87                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D II a) 1                                                                                                                                                                                               | 31,68 <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 140,50 <sup>(4)</sup>                     | 9,68 <sup>(4)</sup>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D II a) 2                                                                                                                                                                                               | 45,93                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 203,50                                    | 14,04                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D II a) 3                                                                                                                                                                                               | 58,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 259,50                                    | 17,91                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D II a) 4                                                                                                                                                                                               | 83,94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 372,00                                    | 25,65                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 D II b)                                                                                                                                                                                                 | <sup>(5)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <sup>(5)</sup>                            | <sup>(5)</sup>         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II a) 1                                                                                                                                                                                               | 8,89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 39,50                                     | 2,72                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II a) 2 aa)                                                                                                                                                                                           | 11,43                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 50,50                                     | 3,49                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II a) 2 bb)                                                                                                                                                                                           | 12,70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 56,50                                     | 3,88                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II a) 2 cc)                                                                                                                                                                                           | 13,97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 62,00                                     | 4,27                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II b) 1                                                                                                                                                                                               | 10,53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 46,50                                     | 3,22                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II b) 2 aa)                                                                                                                                                                                           | 12,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 56,00                                     | 3,85                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II b) 2 bb)                                                                                                                                                                                           | 13,87                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 61,50                                     | 4,24                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II c) 1                                                                                                                                                                                               | 11,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 52,50                                     | 3,61                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II c) 2 aa)                                                                                                                                                                                           | 14,36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63,50                                     | 4,39                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II c) 2 bb)                                                                                                                                                                                           | 15,31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 68,00                                     | 4,68                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II d) 1                                                                                                                                                                                               | 14,17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63,00                                     | 4,33                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II d) 2                                                                                                                                                                                               | 16,39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 72,50                                     | 5,01                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G II e)                                                                                                                                                                                                 | 17,69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 78,50                                     | 5,41                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III a) 1                                                                                                                                                                                              | 17,78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 79,00                                     | 5,43                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III a) 2 aa)                                                                                                                                                                                          | 20,32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 90,00                                     | 6,21                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III a) 2 bb)                                                                                                                                                                                          | 21,59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 95,50                                     | 6,60                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III b) 1                                                                                                                                                                                              | 19,43                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 86,00                                     | 5,94                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III b) 2                                                                                                                                                                                              | 21,49                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 95,50                                     | 6,57                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III c) 1                                                                                                                                                                                              | 20,72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 92,00                                     | 6,33                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III c) 2                                                                                                                                                                                              | 22,94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 101,50                                    | 7,01                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III d) 1                                                                                                                                                                                              | 23,06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 102,00                                    | 7,05                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III d) 2                                                                                                                                                                                              | 24,01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 106,50                                    | 7,34                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G III e)                                                                                                                                                                                                | 24,82                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 110,00                                    | 7,59                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G IV a) 1                                                                                                                                                                                               | 26,68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 118,00                                    | 8,15                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G IV a) 2                                                                                                                                                                                               | 29,21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 129,50                                    | 8,93                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G IV b) 1                                                                                                                                                                                               | 28,32                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 125,50                                    | 8,65                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G IV b) 2                                                                                                                                                                                               | 29,95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 133,00                                    | 9,15                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G IV c)                                                                                                                                                                                                 | 29,61                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 131,50                                    | 9,05                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |
| 21.07 G V a) 1                                                                                                                                                                                                | 40,01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 177,50                                    | 12,23                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                       |                     |

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Montants à percevoir à l'importation<br>et à octroyer à l'exportation<br>Amounts to be charged on imports<br>and granted on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr erhoben<br>und bei der Ausfuhr gewährt werden<br>Importi da riscuotere all'importazione<br>e da concedere all'esportazione<br>Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer<br>te verstrekken bedragen<br>Beløb, der skal opkræves ved indførsel<br>og ydes ved udførsel |                                           |                        | Montants à octroyer à l'importation<br>et à percevoir à l'exportation<br>Amounts to be granted on imports<br>and charged on exports<br>Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und<br>bei der Ausfuhr erhoben werden<br>Importi da concedere all'importazione<br>e da riscuotere all'esportazione<br>Bij de invoer te verstrekken en bij<br>de uitvoer te heffen bedragen<br>Beløb, der skal ydes ved indførsel<br>og opkræves ved udførsel |                     |                      |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                             | Deutschland<br>DM/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Belgique/<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ireland<br>£/100 kg | Italia<br>Lit/100 kg | France<br>FF/100 kg |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3                                         | 4                      | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 6                   | 7                    | 8                   |
| 21.07 G V a) 2                                                                                                                                                                                              | 40,65                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 180,00                                    | 12,42                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 21.07 G V b)                                                                                                                                                                                                | 41,19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 182,50                                    | 12,59                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 21.07 G VI à IX                                                                                                                                                                                             | ( <sup>5</sup> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ( <sup>5</sup> )                          | ( <sup>5</sup> )       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 29.04 C III a) 1                                                                                                                                                                                            | 6,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 30,50                                     | 2,11                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 29.04 C III a) 2                                                                                                                                                                                            | 10,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 47,00                                     | 3,23                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 29.04 C III b) 1                                                                                                                                                                                            | 9,85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 43,50                                     | 3,01                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 29.04 C III b) 2                                                                                                                                                                                            | 15,02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 66,50                                     | 4,59                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 35.05 A                                                                                                                                                                                                     | 7,60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 33,50                                     | 2,32                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 38.19 T I a)                                                                                                                                                                                                | 6,92                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 30,50                                     | 2,11                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 38.19 T I b)                                                                                                                                                                                                | 10,56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 47,00                                     | 3,23                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 38.19 T II a)                                                                                                                                                                                               | 9,85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 43,50                                     | 3,01                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |
| 38.19 T II b)                                                                                                                                                                                               | 15,02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 66,50                                     | 4,59                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                     |

- (1) Pour la pâte à tartiner ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.
- (1) For paste for spreading on bread containing no milk products the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.
- (1) Für Brotaufstriche, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.
- (1) Per paste da spalmare, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.
- (1) Voor boterhampasta's welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.
- (1) For smørbart pålæg, der ikke indeholder mejeriprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb i forhold til varens sukkerindhold.
- (2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 G VI à G IX.
- (2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.
- (2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.
- (2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX.
- (2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.
- (2) Beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 G VI til IX.
- (2) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) n° 1060/69, diminuées de 10 %, en se référant aux coefficients indiqués à la note (4) de la partie 5 « Secteur du lait et des produits laitiers » de la présente annexe.
- (2) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, reduced by 10 %, with reference to the coefficients shown in footnote (4) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.
- (2) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag aufgrund der jeweiligen Menge, um 10 % vermindert, an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (4) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse“ dieses Anhangs angeführt sind.
- (2) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, diminuite del 10 % riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (4) della parte 5<sup>a</sup> (Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari) del presente allegato.
- (2) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, verminderd met 10 %, met toepassing van de voetnoot nr. 4 van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten” van de onderhavige bijlage.
- (2) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør nedsat med 10 % under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 4 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.
- (4) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.
- (4) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (4) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.
- (4) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.
- (4) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.
- (4) Efter anmodning vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.
- (5) Montant résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.
- (5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (5) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.
- (5) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.
- (5) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.
- (5) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.
- (5) Ces montants ne s'appliquent pas aux marchandises en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme.
- (5) These amounts shall only apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (5) Diese Beträge gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger.
- (5) Tali importi non si applicano alle merci in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg.
- (5) Deze bedragen zijn niet van toepassing op produkten in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder.
- (5) Disse beløb anvendes ikke for varer i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder.
- (7) Pour les marchandises relevant de cette sous-position, le montant compensatoire monétaire est applicable uniquement en fonction du poids des pâtes.
- (7) For goods falling within this subheading the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (7) Bei Waren dieser Tarifstelle berechnet sich der Währungsausgleichsbetrag ausschließlich nach dem Gewicht der Teigwaren.
- (7) Per le merci comprese in questa sottovoce, l'importo compensativo monetario si applica solo in funzione del peso della pasta.
- (7) Voor produkten die onder deze onderverdeling vallen, wordt het monetaire compenserende bedrag uitsluitend op basis van het gewicht van de deegwaren toegepast.
- (7) For varer henhørende under denne position anvendes det monetære udligningsbeløb kun i forhold til vægten af makaroni spaghetti og lignende varer.

## ANNEX II

## Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

| Products                         | Member States |         |         |       |                |        |
|----------------------------------|---------------|---------|---------|-------|----------------|--------|
|                                  | Germany       | Benelux | Ireland | Italy | United Kingdom | France |
| — Beef and veal                  | 0.892         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.106  |
| — Milk and milk products         | 0.892         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.106  |
| — of Regulation (EEC) No 1059/69 | 0.892         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.106  |
| — Piguemat                       | 0.889         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.065  |
| — Sugar and isoglucose           | 0.892         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.106  |
| — Cereals                        | 0.892         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.106  |
| — Eggs and poultry and albumins  | 0.892         | 0.967   | 1.033   | 1.146 | 1.286          | 1.106  |
| — Wine                           | 0.889         | —       | —       | 1.208 | —              | 1.147  |

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III —  
BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

|                            |   |           |         |
|----------------------------|---|-----------|---------|
| 100 Lire (Ø Roma + Milano) | = | 3,59434   | FB/Flux |
|                            |   | 0,642992  | Dkr     |
|                            |   | 0,227092  | DM      |
|                            |   | 0,523731  | FF      |
|                            |   | 0,247749  | Fl      |
|                            |   | 0,0615663 | £       |

|                        |   |         |         |
|------------------------|---|---------|---------|
| 1 £ (Noon rate London) | = | 58,3200 | FB/Flux |
|                        |   | 10,4423 | Dkr     |
|                        |   | 3,68450 | DM      |
|                        |   | 8,50530 | FF      |
|                        |   | 4,02000 | Fl      |

## ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 and fixed in advance from 19 October 1978 shall be multiplied by the following coefficients:

| Member States | Sector concerned | Coefficient | Applicable to imports and exports carried out from |
|---------------|------------------|-------------|----------------------------------------------------|
| Germany       | Pigmeat          | 0.970063    | 1 November 1978                                    |
| France        | Milk products    | 0.636105    | 1 April 1979                                       |

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

## EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (\*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

|                     |                                                                                                                           | <i>Price<br/>in £</i> |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| (*) EURONORM 129-76 | Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements . . . . .                    | 1.70                  |
| (*) EURONORM 111-77 | Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard . . . . .     | 0.80                  |
| (*) EURONORM 130-77 | Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard . . . . .                   | 0.60                  |
| (*) EURONORM 131-77 | Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape . . . . . | 0.60                  |

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

|                               |                                                                                                                                        |      |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| (*) Information circular No 1 | Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974) . . . . .                                 | 1.85 |
| EURONORM 1-55                 | Fontes et ferro-alliages . . . . .                                                                                                     | 1.35 |
| EURONORM 2-57                 | Essai de traction pour l'acier . . . . .                                                                                               | 0.85 |
| EURONORM 3-55                 | Essai de dureté Brinell pour l'acier . . . . .                                                                                         | 0.60 |
| EURONORM 4-55                 | Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier . . . . .                                                                        | 0.60 |
| EURONORM 5-55                 | Essai de dureté Vickers pour l'acier . . . . .                                                                                         | 0.60 |
| EURONORM 6-55                 | Essai de pliage pour l'acier . . . . .                                                                                                 | 0.60 |
| EURONORM 7-55                 | Essai de résilience Charpy pour l'acier . . . . .                                                                                      | 0.60 |
| EURONORM 8-55                 | Valeur de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier . . . . .                                 | 0.60 |
| EURONORM 9-55                 | Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier . . . . .                                               | 0.60 |
| EURONORM 10-55                | Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier . . . . .                                                              | 0.60 |
| EURONORM 11-55                | Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu . . . . .                             | 0.75 |
| EURONORM 12-55                | Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm . . . . .                                               | 0.60 |
| EURONORM 13-55                | Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm . . . . .                                       | 0.60 |
| EURONORM 14-67                | Essai d'emboutissage à flans bloqués . . . . .                                                                                         | 0.60 |
| EURONORM 15-70                | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface . . . . .                   | 0.60 |
| EURONORM 16-70                | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités . . . . .                    | 0.75 |
| EURONORM 17-70                | Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances . . . . .               | 1.60 |
| EURONORM 18-57                | Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes . . . . .                                                              | 0.60 |
| EURONORM 19-57                | Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles . . . . .                                                                               | 0.60 |
| (*) EURONORM 20-74            | Definition and classification of grades of steel, second edition . . . . .                                                             | 1.20 |
| EURONORM 21-62                | Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier . . . . .                                                      | 0.60 |
| EURONORM 22-70                | Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée . . . . .                                      | 0.75 |
| EURONORM 23-71                | Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy . . . . .                                                           | 1.35 |
| EURONORM 24-62                | Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . . . . .                                                        | 0.60 |
| EURONORM 25-72                | Aciers de construction d'usage général . . . . .                                                                                       | 1.85 |
| EURONORM 26-63                | Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier . . . . .                                            | 0.60 |
| (*) EURONORM 27-74            | Designation of steels, third edition . . . . .                                                                                         | 1.80 |
| EURONORM 28-69                | Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités . . . . .                    | 1.20 |
| EURONORM 29-69                | Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . . | 0.85 |
| EURONORM 30-69                | Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités . . . . .                                    | 1.00 |
| EURONORM 31-69                | Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                              | 0.60 |
| EURONORM 32-66                | Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité . . . . .                                  | 1.10 |

|                |                                                                                                                                                                                                                      |      |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM 33-70 | Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme . . . .                                            | 0.75 |
| EURONORM 34-62 | Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                      | 0.60 |
| EURONORM 35-62 | Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                       | 0.60 |
| EURONORM 36-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . .                                      | 0.60 |
| EURONORM 37-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . .                                       | 0.75 |
| EURONORM 38-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . . | 0.60 |
| EURONORM 39-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate . . . . .                                                     | 0.60 |
| EURONORM 40-62 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique . . . . .                                                                              | 0.60 |
| EURONORM 41-65 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique . . . . .                                                                                  | 0.60 |
| EURONORM 42-66 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .                                                         | 0.60 |
| EURONORM 43-72 | Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités . . . . .                                                                                                      | 1.10 |
| EURONORM 44-63 | Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                                                                   | 0.60 |
| EURONORM 45-63 | Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V . . . . .                                                                                                                                                    | 0.60 |
| EURONORM 46-68 | Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales . . . .                                                                                                                     | 1.10 |
| EURONORM 47-68 | Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité . . . .                                                                                                                              | 1.10 |
| EURONORM 48-65 | Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                      | 0.60 |
| EURONORM 49-72 | Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus . . . .                                                                                                                            | 0.60 |
| EURONORM 50-72 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique . . . . .                                                                                            | 0.85 |
| EURONORM 51-70 | Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                      | 0.60 |
| EURONORM 52-67 | Vocabulaire du traitement thermique . . . . .                                                                                                                                                                        | 8.15 |
| EURONORM 53-62 | Poutrelles à larges ailes à face parallèles . . . . .                                                                                                                                                                | 0.60 |
| EURONORM 54-63 | Petits fers U laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                              | 0.60 |
| EURONORM 55-63 | Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                  | 0.60 |
| EURONORM 56-65 | Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .                                                                                                                                              | 0.60 |
| EURONORM 57-65 | Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .                                                                                                                                            | 0.60 |
| EURONORM 58-64 | Plats laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                 | 0.60 |
| EURONORM 59-64 | Carrés laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                | 0.60 |
| EURONORM 60-65 | Ronds laminés à chaud pour usages généraux . . . . .                                                                                                                                                                 | 0.60 |
| EURONORM 61-71 | Hexagones laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                                  | 0.60 |
| EURONORM 65-67 | Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets . . . . .                                                                                                                                                          | 0.60 |
| EURONORM 66-67 | Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                          | 0.60 |
| EURONORM 67-69 | Plats à boudins laminés à chaud . . . . .                                                                                                                                                                            | 0.60 |
| EURONORM 70-71 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                   | 0.60 |
| EURONORM 71-71 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique . . . . .                                                                                 | 0.60 |
| EURONORM 72-71 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique . . . . .                                                                                                  | 0.60 |
| EURONORM 74-72 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                      | 0.60 |
| EURONORM 76-66 | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique . . . . .                                                                             | 0.60 |
| EURONORM 77-63 | Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité . . . . .                                                                                                                                                      | 1.00 |
| EURONORM 78-63 | Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions . . . . .                                                                                                                                              | 0.60 |
| EURONORM 79-69 | Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions . . . .                                                                                                                            | 0.85 |
| EURONORM 80-69 | Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                         | 1.10 |
| EURONORM 81-69 | Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances . . . . .                                                                                                                                        | 0.60 |
| EURONORM 83-70 | Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                    | 2.70 |

|                     |                                                                                                                                                                                                                |      |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| EURONORM 84-70      | Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                     | 2-20 |
| EURONORM 85-70      | Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                     | 1-00 |
| EURONORM 86-70      | Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                          | 1-70 |
| EURONORM 87-70      | Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4) . . . . .                                                                                                                                  | 2-20 |
| EURONORM 88-71      | Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                        | 1-85 |
| EURONORM 89-71      | Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                     | 1-10 |
| EURONORM 90-71      | Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                        | 0-85 |
| EURONORM 91-70      | Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .                                                                                                                  | 0-60 |
| (*) EURONORM 92-75  | Hot-rolled flats for spring leaves . . . . .                                                                                                                                                                   | 0-60 |
| EURONORM 93-71      | Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .                                                                                                              | 0-60 |
| EURONORM 94-73      | Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité . . . . .                                                                                                                                                    | 0-60 |
| EURONORM 98-71      | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique . . . . .                                                                                  | 0-60 |
| EURONORM 100-72     | Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique . . . . .                                                                                | 0-60 |
| EURONORM 103-71     | Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers . . . . .                                                                                                           | 3-15 |
| EURONORM 104-70     | Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés . . . . .                                                                                           | 0-60 |
| EURONORM 105-71     | Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation . . . . .                                                                                                                        | 0-60 |
| EURONORM 106-71     | Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud . . . . .                                                                                                                        | 1-70 |
| (*) EURONORM 107-75 | Grain oriented magnetic sheet and strip . . . . .                                                                                                                                                              | 2-20 |
| EURONORM 108-72     | Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances . . . . .                                                                                                     | 0-60 |
| EURONORM 109-72     | Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces . . . . .                                                                    | 1-10 |
| EURONORM 113-72     | Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . . . .                                                                                                                              | 2-20 |
| EURONORM 114-72     | Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß) . . . . . | 0-60 |
| EURONORM 116-72     | Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel . . . . .                                                                                                                 | 0-60 |
| (*) EURONORM 117-75 | Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales) . . . . .                                                                                               | 1-70 |
| (*) EURONORM 118-75 | Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square . . . . .                                                                                                | 1-70 |
| EURONORM 119-74     | Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5 . . . . .                                                                                               | 4-40 |
| EURONORM 120-72     | Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier . . . . .                                                                                                                                               | 0-60 |
| EURONORM 121-72     | Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey) . . . . .             | 0-60 |
| (*) EURONORM 122-75 | Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales) . . . . .                                                                                                                            | 1-70 |
| (*) EURONORM 123-75 | High temperature tests — Creep test for steel . . . . .                                                                                                                                                        | 1-10 |

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

*in the Federal Republic of Germany:*

Beuth Verlag GmbH  
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

*in Belgium and Luxembourg:*

Institut belge de normalisation — IBN —  
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

*in Denmark:*

Dansk Standardiseringsråd,  
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

*in France:*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

*in Italy:*

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milan

*in the Netherlands:*

Nederlands, Normalisatie-Instituut — NNI —  
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

*in the United Kingdom:*

British Standards Institution (BSI),  
2 Park Street, London W1A 2 BS

*in Ireland:*

Institute for Industrial Research and Standards,  
Ballymun Road, Dublin 9

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.